

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Esprit trouble](#)[Collection](#)[Édition : 1539 - Esprit trouble - s.n.](#)[Item\[1539_Esprittrouble_sn\] 020 Que pourray je pour ma douleur passer](#)

[1539_Esprittrouble_sn] 020 Que pourray je pour ma douleur passer

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAultre Ballade. XX.

Incipit non moderniséQue pourray je pour ma douleur passer

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraires.n.

Date1539

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplairehttps://soeg.kb.dk/permalink/45KBDK_KGL/143rgf3/alma99122845339505763

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 020

Folio

tation C3v, C4r

Présentation typo-iconographiqueIllustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Royal Danish Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière

modification le 04/11/2021

Moy departir ce sera mal escheu.

283 Aultre ballade.xx.



Ve pourray ie pour ma douleur pa-
ser

Quire/penser/contrepenser ne faire
Me fauldra il lamentter,& casser

De mes esbatz le ioyeulx exemplaire,

Mauldi te enuie a toy ne me puis faire

Mais de plourer ie me vueil consentir

Car tu es cause a dure mort matraire

S'A me conuient de ma dame partir

Cil me conuient de ma dame partir

Partir fauldra mon pture cuer en deux

Car il ne peult la cruaute sentir,

Si se submet puis quil est malheureux

le souloye estre au nombre des heureux,

Mais transty suis pour vray & sans mentir

Et me fauldra viure tressangouroux
S'il me conuient de ma dame partir.

Si ma dame delaïsser me conuien
le men iray es montaignes D'aubuergne,
En grande caue ou lon ne verra rien
Tenant prison en robuste cisterne,
Ne sortir ay par porte ne poternc
La viueray sans en iamais sortir;
Finant mes iours fort malade en cauerne
S'il me conuient de ma dame partir.

Princess e las fil me conuient partir
D'aucques vous ie dis qu'au departir
le partiray totalement mon bien
A vng chascun pour plus de mal sentir
Si vous dame delaïsser me conuient.

Le poure est heureux.

Simple Rondeau ou triolet. xxii.

Il est bien ayse qui n'a guere
Encor plus ayse qui na riens
Il ne craint ne larrons ne guerre
Il est bien ayse qui na guere,
Pour compter son or ne se serre
Et si na paour perdre ses biens
Il est bien ayse qui na guere
Encor plus ayse qui na riens

Ciii